السنة الثامنة
جريدة شرقية مديرها ومحررها
الشيخ ابو نظارة
قيمة الاشتراك ٣٠ فرنك في العام
ترسل باسم المدير بباريس الى عنوانه
٢٢ رو دي لابنك ٢٢

8^{me} Année
Journal Oriental
Abonnement 20 F.^{cs} par An
22 Rue de la Banque
Paris



No 9 Paris le 1 Novembre 84 | Direction Abou Naddara | باريس ١ نوفمبر ١٨٨٤ عدد ٩



Vision d'Abou-Naddara) Le Mahdi, le Mudir de Dongola, Osman Pacha Galeb et Moustapha Pacha Fechmy, livrent aux diables de l'Enfer, Gordon, Wolsely, Northbrook et Baring. Sultan Pacha en attisant le feu, dit a Ismaïl et a Tewfick ::: Ne vous réjouissez pas, traîtres; votre tour va bientôt venir ::

رؤية ابي نظارة — المهدي ومدير دنقلا وعثمان غالب ومصطفى فهمي يعطون لعفاريت جهنم جردون وولسلي ونورثبروك وباريخ . سلطان باشا ينفخ النار يقول لاسماعيل وتوفيق ماتفرحوش ياخاينين عن قريب الدور يجي عليكم ::::

P.S. Northbrook part pour échapper à l'enfer il y tombera, نورثبروك هربان جهنم يطب ثانيا

اسمعيل وتوفيق وحليم

من اراد يقف على حقيقة احوال اسمعيل وتوفيق وحليم . فليصغى لاقوال ابي نظاره زرقاء الحكيم ؛ اسمعيل ده امره عندكم معلوم . عدو التمدن وحب الوطن والحريه والعلوم ؛ في عهده مصرنا الغنية . صارت مديونه بماية مليون جنيه للامم الافرنجية ؛ وصار مبيع اعظم اراضيها حراج حراج في المزاد . وده كان سبب خلعه من الخديويه وعزله من البلاد ؛ انما الامر اللي ما هوش عندكم معلوم . هو مقدار الاموال اللي اخدها معه المشوم ؛ ده بسلامته ما عدا العشرين مليون ليره . اللي وضعها في مده حكمه بمصر في بنكات باريس ولندن السهره ؛ اسمعيل لما تشقلب ونفض عزاله اخد معه من المصاغات . مقدار يبلغ مليونين من الجنيهات ؛ واربعة ملايين فلوس نقديه . استلفها بالذراع من الاهالي الاغنياء بالديار المصريه ؛ فاذا عملتوا الحساب . يا ايها الاصحاب ؛ تجدوا انه خرج من مصر بسته وعشرين مليون . يعني الفين وستين مليون قرش صاغ فشر قارون انما في الخمسة سنوات . اللي صار له معزول صرف النقود وما فضل عنده الا المصوغات ؛ والحال ان كل علم بياخد من مصر ماهيه . يبلغ قدرها اربعين الف ليره انكليزيه ؛ فان جاء خاطرك يا قاري بالسوال . راحت فين كل دا الاموال ؛ اقول لك ان في سيلحاته بعزق الاربعة وعشرين مليون . في انعامات وتبرطيلات بدون فائده والله مجنون ؛ خسارة كل دا الاموال خساره . لو كنت يا اسمعيل سمعت كلام ابي نظاره ؛ كنت يا افندم قعدت سلطان زمانك في بلاد المقرونه . واموالك كمالها في الزياده مش زي اليوم حتى مصاغاتك على مائة وعشرين الف جنيه في البنك اياه مرهونه ؛ انا والله تأسفت لما رايت امبارح في الجرائد الانكليزيه يا خزان ، بانك برطلت بالفين ليره احد اعضاء البرلمان ؛ لاجل ما يعمل لك الطرائق اللازمة لرجوعك الى الخديويه . والخبر ده نقلته جميع الجرائد الافرنجيه ؛ يعني نابك ايه من مقابلة الامبراطور النمساوي يوسف فرنسيس . طز فش بس فلحت تصرف في المشوار ده من الجنيهات الحمر خمسين كيس اما يا سي اسمعيل انا ضحكت لما مت لما قرات في جريدة التاج بلاط . جواب الشيخ احمد الازهري ابو كلام زراط ؛ انا اعرف كل مشايخ الازهر الكرام . ما فيهمشي الاسم ده والكذب حرام ؛ واذا فرضنا ان له وجود شيخ احمد الازهري . اللي شمر على دقنه وخري ؛ ماهوش مجنون يضع اسمه تحت جواب . يذم فيه توفيق ووزراه ده كان نوبار يقفل الجامع ويعلقه على الباب ؛ بقى بالله عليك يا اسمعيل تخترع ليه كل دا العبارات . اللي ما ينوبك منها الا صرف الجنيهات ؛ انا والله قلبي عليك يا شيخ الحاره . يا الي فضك من الخديويه تعيش متهني يا ابن الاماره ؛ وحينما يصير خلع ابنك وتولية عمك . انا اسعى لك في الرجوع لمصر يا حيلة امك ؛ وابني لك بيت على قدك على سطح الاهرام نطلعها بطياره ؛ واتحفك بقصائد مدح في جريده ابي نظاره ؛ يكفيك يا قاري اللى سمعته من امر اسمعيل . بقى اسمع كلمتين عن ابنه توفيق الزرزيل ؛ ولد اهبل امره معلوم عند جميع الناس . الانكليز ونوبار مرادهم يخلعوه ويحطوا مطرحه ابنه عباس ؛ لكن الظاهر ان ماهمش فالحين . لان الامر ده مستحيل اجراه بدون فرمان من امير المؤمنين ؛ . فضونا من سيرة الواد الاهبل سيرة مكرهه والله العظيم . وخلونا نتكلم في

البرنس حليم

(قال الشيخ ابو نظاره زرقاء . اللي مصائب مصر خلت في فواده حرقه) ماجاش الهوا سوى يا ساده . وباريس ما شرفها ابو الحلم صاحب السعاده ؛ والحال انكم رايتم الخبر ده في تلغرافات هوا من الاستانه ووكيله فيها ماهوش خباص ؛ لكن حصل خير يا خلان ، انتم ادعوا بالنصر لمولانا السلطان ؛ الله يحفظه لي يا اولادي . لان على يده خلاص بلادي ؛ هل يشملنا بحلمه من قريب . ولا يورينا وجه شيخ الحاره الكئيب ؛ امير المؤمنين عبد الحميد خان . يحب افندينا

IMP. LEFEBVRE, PAS. du CAIRE, 87 89. PARIS.

LE GERANT : G.LEFEBVRE.

حليم ابن محمد علي جنتمكان ⁖ والا ماكناش نرى في اعظم جرائد اوروبا خصوصاً في الجرانيل الانكليزية . ان بعد عقد مجلس خصوصي امام الحضرة الشاهانية ⁖ سيدنا امير المؤمنين امر بحضور حليم قرة عين المصريين للمحاوره معه في امور سياسيه تنتج منها صوالح الامم الشرقيه ⁖ لان الخليفة المعظم يعلم بان حليم . حميد الخصايل شريف الاخلاق عالم وحكيم ⁖ وفق بينهما يا رحمن . وحنن يا ربي على ابناء مصر قلب السلطان ⁖ لان اليوم اهالي وادي النيل . اللي عملوا في عذابهم صنعه توفيق واسمعيل ⁖ صح حالهم عدم وندم من جور الانكليز ⁖ اللي نزلوا كالجراد على وطننا العزيز ⁖ انما بلغني انهم كتبوا عرضحالات . وختموا عليها اعظم الاعيان والذوات ⁖ وقاصدين ارسالها للباب العالي . ليظهروا منها بان مناء عين الاهالي ⁖ هو تولية حليم باشا وخلع توفيق . حتى يجينا الفرج بعدما عمانا الضيق ⁖ العرضحالات دي جاهزة فقط خوفي هوا انها ماتحصلشي استنبول . واللي يمنعوا سفرها من حرهم الواد الاهبل ومستر بول ⁖ لعنة الله على الاثنين . ياما في نفسي ارقعهما قلمين ⁖ لما قول ابي نظاره معتبر عند امير المؤمنين . فلاشك انه يشمل مصر بحلمه ولو ما ترد لاعتابه عرضحالات المصريين ⁖ فلذلك تيقنوا يا جماعة اسمعيل . بان سيدكم عمره مايصير خديوي وادي النيل ⁖ ولو صرف من الجنيهات الحمر بالملايين . وراح ڤيينا وبطرسبرج وبرلين ⁖ فالآن اسمعوا راي اعظم جرائد اوروبا الرسميه . في حق ابي الحلم هذه ترجمة مقالاتهم وهي ترجمه حرفيه ⁖

البرنس حليم باشا

ان اوروبا لابد ان تتخذ وسيلة في انهاء المسائل المصريه لا محيص لها عنها وهي خلع الخديوي — قالوا يعاد اسمعيل باشا الى كرسي الخديويه ولكن من المعلوم انه لا يعود بسلطته السابقة ولهذا لا يكون قرير العين بالعود الى المنصب اذا لم يكن له الاستبداد الاول

اما الرجل اللي حنكته التجارب والذي تجتمع الدول على محبته فهو صاحب المكانه عند السلطان وهو البرنس حليم باشا آخر ابناء محمد علي وهو الوارث الشرعي للخديوية المصرية بمقتضى الشريعة الاسلاميه ✱

هذه ترجمة التلغراف الموجود بالاستندارد في تاريخ ١٣ اوكتوبر من مراسله الخصوصي بالاستانه يظهر منه صحة كلام ابي نظاره

✱ ✱ جلالة السلطان ارسل ثانية يطلب البرنس حليم ابن محمد علي الوحيد ليتخابر معه عن الاحوال المصريه وجلالته دايماً يحب ان ياخذ راي البرنس حليم حيث انه يستصوب مروته واقدامه واستقامته وهو العارف المختبر باحوال بلاده جيداً ودايماً لايتأخر عن اعطاء جلالته نصيحة لبيب مخلص — وانها لخسارة لعدم انقياد جلالة السلطان الى شورات البرنس حليم اكثر الاحيان ⁖

✱ من مكاتب التيمس بالاستانه ١٦ اوكتوبر ✱

حصلت جملة اشاعات عن طلب البرنس حليم ابن محمد علي الاخير الى السرايه السلطانيه وكانت المسئلة هكذا ⁖ هل مصر لم تزل جزؤ من الممالك العثمانية بدون معارض من جهة ؟ هل في امكان السلطان ان يفعل تغييراً في سلطته العالية الحاضرة في تلك القطر الذي لم يزل يدفع الجزية؟

✱ ✱ اطلعنا على تلغراف محرر اليوم بالتيمس من مراسله الخصوصي بالاستانه ملخصه ان جميع جرائد الاستانه — نازلين عرق في اسمعيل . والسلطان عبد الحميد قد اهدى البرنس حليم صوره ابوه السلطان عبد المجيد جنتمكان مرصعه بالبرلانت . وهذا الخبر نشرته جميع جرائد لندن ⁖

من احد الذوات بالقاهره

ادرج كتابي هذا حرفيا في جريدتك . هذه هي النادره الغريبة التي بلغتني ممن يثق به . توفيق وجد في بنطلونه جواباً بدون امضاء يرعبه لانه لا يرقد تلك الليله في فرشه فاستشار الباشا السمين فقال له انتج النصيحه يا افندينا انما الامر فلان بك الشاب الشجيع

بان ينضجع في سريرك حتى نرى ما يتاتى عليه فحصل ذلك وفي الساعه واحدة بعد نصف الليل لم يشعر الشاب الّا وطاقة القصر فتحت ودخل منها رجل طول العون بيده خنجر قبل عليه وغمّض عينيه ولفّه بملاية الفرش ثم بنجه وحمله على كتفه كالميت وانطلق به فالشاب ما حث بشي الّا حينما اعطوه ضد البنج وفيقوه ورفعوا الغمه من على عينيه في مغاره ما فيها الّا قنديل واحد وراى مقدار مايه شخصاً عليهم ملبوس اسود ووجوههم مبرقعة فصاح عليه رئيسهم قائلاً . اننا اغضينا النظر عنك في حوادث كثير وكنّا نظن فيك بقية من الوطنيه تحملك على الرجوع لرعاية مصلحه بلادك حتى انك لم تات من الاعمال الّا ما يجلب عليها الوبال ؛ عند اول حادثة عسكرية رايناك اول موقد للفتنة حتى على لهيبها وكنت فيما بعد قائد القائمين وانت القائل ان اطلقت جلة على سطوط وطني فانا اول من يحمل السلاح للمدافعة عنها حتى اندفعت باغراك الاوطان الى حرب هائلة وفي اوائلها تخليت عنها وانحزت على الاعداء وكنت لهم بمنزلة جيش جرار تغلبوا بك وقهروا وادخلوا عساكرهم ديارنا وافسدوا ما افسدوا من شؤوننا ثم بعد ذلك ظننا انك تكتفي من سؤ الفعل بما حصل وتسعى في جلاء عساكر الاعداء فاذا الامل فيك خائب ؛ وحسن الظن بك غير صائب ؛ وفي هذه الايام لما دخلت المسئله المصرية في طور جديد وقوى الرجاء بان تكون يد امير المؤمنين مع ايدي الدول في انقاذ الاراضي المقدسة المصرية من ايدي اعداء الدين لم نشعر الّا وقد سمعنا انك عازم على الاستعفا . وليس استعفاك في هذا الوقت الّا وسيلة لتملك الانكليز فكانك حلفت انك تكون على عكس مصلحة بلادك في كل وقت فنحن نقول لك ان كنا طاولناك في الاعمال الماضية فانا لا نتساهل معك في هذا العمل الاخير فاحذر كل الحذر من تقديم الاستعفاء قبل ان يأتيك به فرمان سلطاني والّا الويل لك ؛ فاجاب الشاب بصوت منخفض ؛ ليس الاستعفا باختياري ولكن يجبرني عليه نوبار وغالب وفهمي . فصاح عليه الرئيس . اخسأ ولا تنطق بكلمة سؤ في مصطفى فهمي وعثمان غالب فانهما من حزبنا ولا يمكن ان يحملاك على امر يضر اوطانهم مثل نوبار الانكليزي البحت . اياك اياك . ان تسمع قوله . قال وامر بتبنيج الشاب ورجوعه الى مرقده فحصل ذلك وهو الذي تاني يوم صباحاً اخبر توفيق والباشا اياه بما حصل اما بعد هذه الحادثه بيومين م بك غطس لا شك انه كان عضواً في تلك الجمعيّة وهو الذي كتب ذلك الجواب لتوفيق وحينما ظهرت خيانته صار قصاصه في جلسة سرّية ❊❊ قصّة الكف اللّي ورّم خد اسماعيل بباريس طبعت في جينيفرا حينما نطلع عليها نعطي رأينا فيها لقرائنا ❊❊

تلغرافاتنا الخصوصية

القاهرة في ١٧ اوكتوبر . تلغرافات دونكلا كذب باريخ وتوثيروك للعبهم في البورصه بيخترعوا اخبار تنطلع اسعار الاوراق يبيعوا حاصل فارغ وبعدها ينشروا اخبار للنزول لاجل ما يشتروا اللي باعوه ويكسبوا ملايين على قفانا ؛

❊❊ دونكلا ١٩ منه . خبر خروج الجردون من شقه هلس وضرب سندي ومندي ده بعيد عنك زراط هندي ❊

❊❊ اسكندرية ٢٠ منه . الكولونيل المتوارث خلا لك العمر . مات من زمان وصارت عظامه مكاحل ❊

❊❊ وادي حلفه ٢١ . فلسه لي (ولسلي) حضر زوادة عساكره وهي ١٠٣٠٠٠٠ رطل لحم بقري مملح و ١٥٠٠٠٠٠ رطل لحم طازا بصناديق و ٦٠٠٠٠٠ رطل جبن انكليزي عال . و ٥٠٠٠٠٠ رطل لحم ضاني مسلوق . ومليونين ارطال بقسماط دون . و ٢٠٠٠٠٠ رطل من الفينو . و ٢٠٠٠٠٠ رطل دقيق و ٢٠٠٠٠٠ رطل سكر . و ٨٠٠٠٠٠ رطل شاي و ١٥٠٠٠٠٠ رطل خضرات في علب صفيح و ٣٠٠٠٠٠ رطل ملح و ٤٠٠٠ رطل فلفل و ٤٠٠٠٠٠ رطل مربيات ومأكولات غيرها . نجهل اسمها بالعربي ؛ والمشروب ٢٠٠٠٠٠ قزازه نبيد بورتو و ٢٠٠٠٠٠ قزازه كونياك و ١٠٠٠٠٠ قزازه بوظه صفرا وسودا و ٤٠٠٠ قزازه شمبانيا اما للجهاديه المسلمين فحضر لهم ٤٠٠٠ قنطار بصل و ١٠٠٠٠ بلاصي مش مدود و ٢٠٠٠٠ تركيبة خبز بتاو ؛ جعل الله زوادة الانكليز غنيمة للمؤمنين . وشوّق الكفار البصل والمش والخبز البتاو امين امين ؛

القاهرة ٣١ اوكتوبر ؛ تيقن بان خرطوم سقطت ؛ نصر الله المهدي ! القاضي الجندي والجبه للمفتي شيخ الجامع والقاضي انما طلع بعبوص ؛